

1L

Gamintojas / Ražotājs / Tootja:
UAB Nando
Universiteto g. 8A, Akadēmija,
Kauno r. sav., Lietuva
Tel./Faks. + 370 37 441891
www.nando.lt, info@nando.lt

~ nando

Platintojas / Izplatītājs / Edasimüüja:
UAB Agrokoncernas
Vērupes g. 1, Babtų k., 54328 Kauno r.
Tel./Faks. 8 37 490490 / 8 37 488244
www.agrokoncernas.lt,
info@agrokoncernas.lt



AgroSpum

Siuntos Nr. /
Reģistrācijas Nr. /
Saadete Nr. /

Pagamino data /
Ražošanas datums /
Tootmiskoopäev /

Galiojimo laiks 2 metai, jei bus saugomas originalioje gamyklinėje pakuotėje.
/ 2 gadi, ja tiks uzglabāt ražotāja oriģinālā iepakojumā. / Kasutusķolībk 2
aastat, kui hoitakse tehase oriģinaalpakendis.

UFI: PS2P-W0VW-700N-Q6WJ

**Signalinis žodis / Signālvārds / Tunnussõna: [Ispėjimas /
Bist] / Hoiatuse
Pavojingumo frazė / Bistamības apzīmējums / Ohlause:
H319: Sukelia smarkų akių dirginimą/ H319: Izlusa nopie
tnu acu kairinājumu/ H319: Põhjustab tugevat silmade
ärritust.**

**Atsargumo frazė (-s) / Piesardzības paziņojums
/ Hoiatuslausaid: P264; P280; P305+P351+P338;
P337+P313**



GHS07

LT | Silikoninė priemonė nuo putojimo, skirta užkirsti kelią putų formavimuisi arba susidariusioms putoms malšinti purkštuvu talpoje.

Rošiantį darbinį tirpalą su pesticidais ūkininkams kyla problemų dėl putojimo. Tai paigina pildymo laiką, o pilant vandenį į purkštuvą talpa putos tiesiog gali išsiveržti ir užtešti aplinką. **DĖMESIO!** Laikyti vaikas nepasiekiamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo maisto, gėrimų ir gyvulių pašaro. Naudojant nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Dėvėti tinkamus apsauginius drabužius, pirštines, akis ir veido apsaugines priemones. Venėti patekimo į akis. Neįkvėpti garų. Po darbo, prieš valgant, geriant ar rūkant plauti rankas ir neuždengtas kūno dalis. Naudotis specialiomis instrukcijomis (saugos duomenų lapais). Apsinuodijimo atveju kreiptis į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą telefonu: +37052362052.

SIEKIANT IŠVENGTI KELIAMOS RIZIKOS ŽMOGAUS SVEIKATAI IR APLINKAI, BŪTINA VYKDYTI NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS REIKALAVIMUS. PRIEŠ NAUDODAMI PRODUKTĄ PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ!

LV | Silikona līdzeklis pret putošanu – novērsēt putu veidošanos vai mazina miglotāja tvertne esošās putas.

Ģatavojot darba šķidrumu ar pesticīdiem, lauksaimniecīme rodas problēmas, kas saistītas ar putošanu. Tas pagarina pildīšanas laiku, bet, iepildot ūdeni miglotāja tvertnē, putas ar vieņkārsi izplūst ārā un piesārņot vidi. **UZMANĪBA!** Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Sargāt no pārtikas, dzērienu un dzīvnieku barības. Līdzekļa izmantošanas laikā neēdīet, nedzeriet un nesmēķējiet. Izmantot piemērotu aizsargapģērbu, cimdus, acu un sejas aizsargus. Izvairieties nokļūt acīs. Neieelpot vaikus. Pēc darba, pirms ēšanas, dzērsanas vai smēķēšanas mazgājiet rokas un ķermeņa daļas. Saindēšanās gadījumā vērsties, Saindēšanās informācijas centra tālrunis: +37167042473.

LAI NEPAKLĀUŅU RĪSKAM CILVEKUS UN VIDĪ, IZLASĪT UN IZPILDĪT LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS PASĪBAS.

PIRMS PRODUKTA LIETOŠANAS IZLASIET LIETOŠANAS INSTRUKCIJU!

EE | Vahutamisvastane silikoon, mõeldud vahu tekkimise vältimiseks või juba tekkinud vahu vähendamiseks pihustis.

Pestitsiidilahuse valmistamisel tekib põllumeestel probleme ülleliges vahuga. See pikendab valmisasega ning vett pihustisse valades võib vaht pihustist väljuda ja saastat keskkonda. **TÄHELEPANU!** Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida eemal toiduainest, joogist ja loomasöödast. Käitlemine söömine, joimine ja suitsetamine keelatud. Kanda sobivat kaitseriietust, kaitsekindaid, silmade või näo kaitset. Vältige silma sattumist. Vältige auru sissehingamist. Pärast tööpäeva peske käed ja katmata keha enne söömist, joomine või suitsetamine. Kasutage erijuhendeid (ohutuskaardid). Hädaloolkorras teavitage tuletõrje- ja päästeteenistust tel. 110.

RISKI VÄLTIMISEKS INIMTERVISELE JA KESKKONNALE TULEB TÄITA KASUTUSJUHENDI REEGLEID.

ENNE TOOTE KASUTAMIST LUGEGE KASUTUSJUHISET!

LT AgroSpum galima maišyti su visais Lietuvoje registruotais pesticidais ir mikroelementinėmis trąšomis.

NAUDOJIMO NORMOS. 5-10 ml į 100 l darbinio tirpalo. Pastaba. Prieš ruošiant mišinį būtina atidžiai perskaityti pesticidų etiketę ir įsitikinti ar nėra apribojimų naudojant priedus.

TIRPALO PARUŠIMAS. Pripilkite pusę purkštuvu švaraus vandens. Supilkite rekomenduojamą mažiausią AgroSpum normą ir pesticidus. Po to supilkite likusį vandens kiekį ir gerai sumaišykite. Jeigu tirpalas dar putoja, įpilkite didesnę AgroSpum normą.

PIRMOJI PAGALBA. Jei pasijutote blogai, nedelsiant kreipkitės į gydytoją ir parodykite šią etiketę. Patekus ant odos: reikia nedelsiant nusivilkinti suteštus drabužius, o odą nuplauti vandeniu ir muilu. Kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: reikia plauti jas švariu vandeniu mažiausiai 15 minučių ir nedelsiant kreiptis į akių gydytoją. Įkvėpus ar prarijus: nukentėjusįjį reikia išvesti į gryną orą ir be gydytojo leidimo nesukelkite vėmimo. Nedelsiant kreiptis į gydytoją.

TUŠČIŲ PAKUOČIŲ SUNAIKINIMAS. Tuščią pakuotę išskalauti tris kartus, išplovus supilti į tirpalą ir išpurkšti. Tuščią pakuotę ir produkto likučius sunaikinti pagal galiojančius teisės aktų reikalavimus. Naudoti pakuotes kitiems tikslams.

LAIKYMAS. Produktą laikyti originalioje pakuotėje, gerai vėdinamoje patalpoje, ne žemesnėje nei +5°C temperatūroje, vaikas nepasiekiamoje vietoje, atskirai nuo maisto, gėrimo ir gyvulių pašaro, toli nuo elektros ir šilumos šaltinių.

GARANTINIAI REIKALAVIMAI. Gamintojas garantuoja at putojimo kokybę, jei jis gautas originaliame gamykliniame įpakavime, tinkamai laikomas ir naudojamas. Gamintojas neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl veiksnį (pvz. ekstremalių aplinkos sąlygų), kurių jis negali kontroliuoti. Visos produkto naudojimo rekomendacijos yra pateikiamos remiantis dabartine gamintojo patirtimi.

LV

AgroSpum drīkst jaukt ar visiem Latvijā reģistrētiem augu aizsardzības līdzekļiem un mikroelementu mēslojumiem.

LIETOŠANAS DEVAS. 5-10 ml/100 l darba šķidruma Piezīme. Pirms maišījuma pagatavošanas uzmanīgi jāizlasa augu aizsardzības līdzelda etikete un jāpārliecinās, vai nav ierobežojumu attiecībā uz piedevu lietošanu.

ŠĶĪDUMA PAGATAVOŠANA. Piepildīt miglotāju līdz pusēi ar tīru ūdeni. Pievienot ieteicamo minimālo AgroSpum devu pesticīdu. Pēc tam ieliet atlikušo ūdens daudzumu un rūpīgi samaisīt. Ja šķidrums vēl puto, pievienot lielāku AgroSpum devu.

PIRMA PALĪDZĪBA. Ja sajūtaties slikti, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību, uzrādot šo etiķeti. Ja nokļūst uz ādas: nekavējoties novilkiet atpūtiņās drēbes, ādu nomazgāt ar ūdeni un ziepēm. Meklēt medicīnisko palīdzību. Ja iekļūst acīs: skalot ar tīru ūdeni vismaz 15 minūtes un

nekavējoties meklēt acu ārsta palīdzību. Ja ielpots: cietušais jāizved svaigā gaisā. Nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību. Ja norīts: bez ārsta atļaujas neizrāstīt vemšanu. Nodrošināt cietušajam mieru. Nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību.

IZLIETOTO IEPAKOJUMU LIKVIDĒŠANA. Tukšo iepakojumu trīsreiz izskalot, paliekas ieliet šķīdumā un izsmidzināt. Tukšo iepakojumu un produkta paliekas likvidēt saskaņā ar spēkā esošo tiesību aktu prasībām. Neizmantot iepakojumu citiem mērķiem.

GLABĀŠANA. Produktu glabāt oriģinālīepakojumā, labi vēdināmā telpā, ne zemākā kā +5°C temperatūrā, bērniem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas, dzērienu un dzīvnieku barības, tālu no elektības un siltuma avotiem.

GARANTIJAS PRASĪBAS. Ražotājs garantē produkta kvalitāti, ja ta saņēmts ražotāja oriģinālīepakojumā, tiek pareizi uzglabāts un lietots. Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas radusies no tā neatkarīgu faktoru dēļ (piem., ekstremāli vides apstākļi). Visas produkta lietošanas rekomendācijas tiek sniegtas, balstoties uz ražotāja iegūto pieredzi.

EE

AgroSpum võib segada kõikide Eesti registreeritud pestitsiidide ja mikroelementidega väetisestega.

KASUTUSNORMID. 5-10 ml/100 l sse valmislahusesse

Märkus. Segu valmistamisel eel tuleb patitsiidide etikett tähelepanelikult läbi lugeda ja veenduda, et lisade kasutamise osas ei ole piiranguid.

LAHUSE VALMISTAMINE. Täitke pool pihustit puhta veega. Lisage väikeseim soovitatav kogus vahendit AgroSpum ja pestitsiid. Pärast seda lisage ülejäänud vege ja segage hästi. Kui lahuse siiski vahutab, lisage suurem kogus vahendit AgroSpum.

ESMAAB. Halva enesetunde korral pööruda viivitamatult arsti poole ja näidata talle seda etiketti. Nahale sattumisel võtta otsekohe seljast saastunud riietus, nahk pesta vee ja seebiga. Pööruda arsti poole. Silma sattumisel loputada puhta veega vähemalt 15 minutit ja pööruda otsekohe silmaarsti poole. Sissehingamisel viia kannatanu värske õhu kätte. Pööruda otsekohe arsti poole. Allaneelamisel ärge kutsuge arsti loata esile oksendamist. Kannatanu vajab rahu. Pööruda otsekohe arsti poole.

TÜHJA PAKENDI UTILISEERIMINE. Loputage tühja pakendit kolm korda. Valage loputusvesi lahusesse ja kasutage pihustamisel. Kõrvalvalde tühi pakend ja tootejääk heitvata seaduse järgi. Mitte kasutada pakendit muul otstarbel.

SÄILITAMINE. Hoida originaalpakendis hästi õhutatavas ruumis temperatuuril üle +5°C. Hoida lastele kättesaamatu eemal toiduainest, joogist ja loomasöödast ning elektrit – ja soojusallikatest.

GARANTIIINGÕLDED. Tootja tagab toote kvaliteedi, kui see on saadud tehase oriģinālīpakendis ning seda on hoitud ja kasutatud õigesti. Tootja ei vastuta temast sõltumatutest teguritest (nt äärmuslikud loodustingimused) tekkinud kahju eest. Kõik kasutussoovitused on antud tootja praeguse kogemuse põhjal.